

กองวิเทศสัมพันธ์  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร  
เลขที่รับ..... 093  
วันที่..... ส.ย. 2560  
ที่..... ๑๕๐๗.(๒)/อ. น.น.ช.



ร.ท.๑๙

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคล  
พระนคร พ.ศ. ๒๕๕๕  
วันที่..... พ.ศ. ๒๕๖๐  
ที่..... ๑๕ - ม.ร.  
ที่.....

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา  
๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี  
กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ประกาศรับสมัครนักศึกษาเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๑

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. Implementation Guideline of DUO - Thailand Fellowship Programme จำนวน ๑ ชุด
  ๒. Student Application Form for the Year 2018 จำนวน ๑ ชุด
  ๓. Record of DUO - Thailand Study Programme จำนวน ๑ ชุด
  ๔. คู่มือชี้แจงการสมัครเข้าร่วมโครงการ จำนวน ๑ ชุด

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ซึ่งเป็นโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาแบบสองทางระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาในประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรปเพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและการถ่ายโอนหน่วยกิตระหว่างกัน นั้น

เพื่อให้การดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ประจำปีงบประมาณ ๒๕๖๑ เกิดประโยชน์สูงสุดต่อการพัฒนาสมรรถนะสากลของนักศึกษาไทยและนักศึกษาจากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน ดังนี้

๑. พิจารณาเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติสอดคล้องตามเกณฑ์การเข้าร่วมโครงการสถาบันละไม่เกิน ๓ คู่ ประกอบด้วย คู่ นักศึกษาตัวจริง ๑ คู่ และคู่ นักศึกษาสำรอง ๒ คู่ โดยขอให้จัดลำดับของผู้สมัครสำรองด้วย แต่ละคู่ประกอบด้วยนักศึกษาไทย ๑ คน และนักศึกษาสัญชาติประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป ๑ คน พร้อมแนบเอกสารประกอบการรับสมัคร ดังนี้

- ๑.๑ หนังสือเสนอชื่อคู่ นักศึกษาจากสถาบันอุดมศึกษาไทย (ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ)
- ๑.๒ แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
- ๑.๓ สำเนาความตกลงความร่วมมือทางวิชาการระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาของประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป
- ๑.๔ สำเนาใบระเบียบแสดงผลการศึกษา (Transcript)

\*กรณีนักศึกษาฝ่ายยุโรปขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลงคะแนนด้วย

/๑.๕ สำเนาผลการทดสอบ.....

เรียน ผศ. ศอ. กองวิเทศสัมพันธ์

สอ. ปร. ภาควิชาสถิติเพื่อศึกษาเข้าร่วมโครงการ  
ทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme  
ปีงบประมาณ 2561 รายละเอียดเอกสารแนบ  
เปิดรับสมัครตั้งแต่วันที่ 31 ส.ค. 2560

จึงเรียนขอเพื่อโปรดพิจารณา และพิจารณาสมัคร  
สุกัญญา ไชย

มอบหมาย สุกัญญา (ไฉย) แก้วตา  
ในสังกัดการบม + มอบหมายมอบหมาย  
ประส. อานัสวี กอช.

สุกัญญา แก้วตา

8 มี.ย. 60

๑.๕ สำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศส โดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกินสองปี นับตั้งแต่วันที่ระบุในหลักฐานผลคะแนนการทดสอบจนถึงวันปิดรับสมัคร โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑.๕.๑ TOEFL ๒๑๓ คะแนนขึ้นไป (computer-based) หรือ ๕๕๐ คะแนนขึ้นไป (paper-based) หรือ ๗๙ - ๘๐ คะแนน ขึ้นไป (internet-based)

๑.๕.๒ IELTS ระดับ ๖.๐ ขึ้นไป

๑.๕.๓ D.E.L.F. หรือ D.A.L.F. ระดับ B2 ขึ้นไป

๑.๖ สำเนาแบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิต (Record of DUO - Thailand Study Programme)

๑.๗ สำเนาหนังสือตอบรับของสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาของประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป

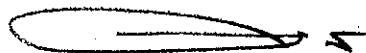
๒. ขอให้ส่งใบสมัครไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ภายในวันพฤหัสบดีที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๖๐ โดยจะถือเอาวันที่ลงตราประทับไปรษณีย์เป็นสำคัญ

ทั้งนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาใบสมัครที่มีหลักฐานครบถ้วนตามที่กำหนดไว้ในประกาศและจัดส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันและเวลาที่กำหนดเท่านั้น และขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร/หลักฐาน/หนังสือเสนอชื่อที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางโทรสารหรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์

๓. ผู้ที่สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวชลธิชา ประทุมทอง สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [chonticha.pra@mua.go.th](mailto:chonticha.pra@mua.go.th) หรือ [chontichaohec@gmail.com](mailto:chontichaohec@gmail.com) และสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มใบสมัครและรายละเอียดทุนได้ที่ [www.inter.mua.go.th](http://www.inter.mua.go.th) ภายใต้หัวข้อ "Announcements"

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบและเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเข้าสมัครรับทุนดังกล่าวด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



(รองศาสตราจารย์บัณฑิต ทิพากร)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ

กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาศรีอภัยความร่วมมือกับต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๔๐๖ (ชลธิชา)

โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐



## Implementation Guideline of 2018 DUO - Thailand Fellowship Programme

### General Information

DUO -Thailand Fellowship Programme aims to enhance a balanced mobility of students between Thailand and 30 ASEM member states in Europe<sup>1</sup> by supporting paired-based and two-way exchanges. In this respect, the programme requires that a PAIR (two persons) of students be exchanged in the framework of cooperative project/ cooperation between higher education institutions in Thailand and in 30 ASEM member states in Europe.

Details	DUO-Thailand Fellowship Programme
<b>Eligibility</b>	<p>Eligible universities for the DUO - Thailand Fellowship Programme should abide by the following obligations:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. A Thai university and a European university should have an agreement at the institutional level whereby credits for study undertaken while on exchange are to be accepted by its partner institution.</li> <li>2. The Thai and European universities already having an agreement with its partner institution will be given first priority. The institutions utilizing student exchange to pave the way for developing an agreement with its partner institution will be given second priority.</li> <li>3. The Thai and European universities must permit their students to participate in an exchange all through the duration of the programme: 1 semester.</li> <li>4. The Thai and European universities should be willing to receive DUO - Thailand exchange students from its partner institution and are expected to waive tuition fee for the exchange students.</li> <li>5. One end of exchange is anchored to Thai.</li> </ol>

<sup>1</sup> 30 ASEM member states in Europe: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the U.K.)

Details	DUO-Thailand Fellowship Programme
Qualifications of applicants	<p><b><u>Thai students</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Being an undergraduate or graduate student in Thai public or private higher education institutions under the Office of the Higher Education Commission's jurisdiction, <ul style="list-style-type: none"> <li>- Obtaining at least <u>2.75 GPA for undergraduate students</u></li> <li>- Obtaining at least <u>3.25 GPA for graduate students</u>,</li> </ul> </li> <li>2. Having Thai nationality,</li> <li>3. Proficiency in language used as the medium of instruction is required by one of the following tests; <ul style="list-style-type: none"> <li>- TOEFL score at least 213 (computer-based) or 550 (paper based) or 79 - 80 (internet-based)</li> <li>- IELTS score at least 6.0</li> <li>- D.E.L.F. or D.A.L.F at least level B2</li> </ul> <p><i>*The language proficiency test result must not be more than two years since the test date until 31 August 2017.</i></p> </li> <li>4. Not having applied for or being the awardee of other scholarships,</li> <li>5. Being able to join the exchange programme throughout the whole period,</li> <li>6. Committing to submit a report and a study record showing the learning outcomes gained from the European host university to Office of the Higher Education Commission within 30 days upon completion of the programme.</li> </ol> <p><b><u>European Students</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Being an undergraduate or graduate student in higher education institutions of ASEM member states in Europe. The institution must be accredited by responsible agencies in their respective countries,</li> <li>2. Being a citizen of ASEM member states in Europe,</li> <li>3. Obtaining GPA at satisfactory level in the ECTS system (70% of subjects taken are <u>graded B for graduate students</u>, and 70% of subjects taken are <u>graded C for undergraduate students</u>),</li> <li>4. Not having applied for or being the awardee of other scholarships,</li> <li>5. Being able to join the exchange programme throughout the whole period,</li> <li>6. Committing to submit a report and a study record showing the learning outcomes gained from the Thai home university to Office of the Higher Education Commission within 30 days upon completion of the programme.</li> </ol>

Details	DUO-Thailand Fellowship Programme
<b>Qualifications of applicants (Continued)</b>	<p><b><u>Remarks</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. All students applying for this programme should retain "<u>student status</u>" until they complete the exchanges.</li> <li>2. The previous awardees of DUO - Thailand Fellowship Programme will not be eligible to apply for the 2018 DUO - Thailand Fellowship Programme.</li> <li>3. The Thai and European students who are already on exchange in the host universities are not eligible to apply for the 2018 DUO - Thailand Fellowship Programme.</li> </ol>
<b>Type of activities</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Undertake a study for at least 6 credits at the host institution. The subjects of study should correspond to the major or minor subjects of the applicant.</li> <li>2. Conduct research as a part of the applicant's study. The research work as the applicant's thesis or dissertation should get approval from his/her university.</li> </ol>
<b>Areas of Exchange</b>	<p>The areas of exchange may include <b><u>but not limited</u></b> to the following priority areas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alternative Energy,</li> <li>2. Biotechnology,</li> <li>3. Food Science and Technology,</li> <li>4. Health Sciences,</li> <li>5. Information and Communication Technology,</li> <li>6. Logistics and Supply Chain Management,</li> <li>7. Engineering,</li> <li>8. Smart Electronics,</li> <li>9. Robotics,</li> <li>10. Tourism and Hospitality Management</li> </ol> <p><b><u>Remarks</u></b></p> <p><i>The areas of exchange of a pair of students shall not necessarily be identical.</i></p>
<b>Duration of fellowships</b>	<p><b>One (1) semester</b></p> <p><b><u>Remarks</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The exchange periods of a pair of students shall not necessarily coincide.</li> <li>2. The exchange should be completed within September 2018.</li> </ol>

Details	DUO-Thailand Fellowship Programme
<b>Amount of fellowships</b>	<p><b>For Thai students</b>, the amount of fellowship is up to 4,800 euro (1,200 euro per month for 4 months)</p> <p><b>For European students</b>, the amount of fellowship is up to 3,200 euro (800 euro per month for 4 months)</p>
<b>Application Period</b>	Application period is <b>until 31 August 2017</b> .
<b>Application Procedure</b>	<p>Applicants for the DUO - Thailand Fellowship Programme should conform to the following regulations;</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Applicants must apply through their respective institutions.</li> <li>2. The application must be submitted through the Thai university to Office of the Higher Education Commission.</li> <li>3. Application must be submitted in pair. (A Thai student going to ASEM member state in Europe and a European student coming to Thailand)</li> <li>4. Each Thai university can nominate no more than three pairs of applicants. (<u>One pair of candidate</u> and <u>two pairs of alternates</u> listed in priority order.)</li> <li>5. The Thai universities are required to submit the completed application forms and required documents <b>in hard copy</b> to           <p style="margin-left: 40px;"><i>Bureau of International Cooperation Strategy, 10th floor Office of the Higher Education Commission 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, THAILAND</i></p> </li> <li>6. To be eligible for consideration, the application forms and required documents must be registered by post <b>NO LATER THAN 31 August 2017</b>. The late and incomplete applications will not be considered</li> </ol> <p><b><u>Remarks</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>The Office of the Higher Education Commission reserves the right to refuse documents submitted via fax and e-mail.</i></li> <li>2. <i>Failure to submit completed application forms will make the applicants ineligible.</i></li> </ol>
<b>Required documents</b>	<p>The application form should be completed in English and be submitted together with the following documents:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. An official letter from Thai university (signed by the president or authorized person)</li> <li>2. A copy of cooperation agreement between Thai and European universities</li> </ol>



Details	DUO-Thailand Fellowship Programme
<b>Required documents</b> <i>(Continued)</i>	3. A completed application form 4. A copy of the letter of acceptance from Thai and European universities 5. A copy of the Record of DUO - Thailand Study Programme 6. A copy of transcript/ study record <u><i>As for European students, a copy of transcript/study record should be translated into English and GPA has to be converted to ECTS system (A,B,C,D)</i></u> 7. A copy of the TOEFL, IELTS test result (for Thai applicants)
<b>Selection procedure</b>	Selection of applicants will be made by the Executive Committee comprising representatives from higher education bodies and the Ministry of Foreign Affairs of Thailand.
<b>Payment of scholarships</b>	Grant will be provided in lump sum as follows: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The Thai Office of the Higher Education Commission will grant the scholarships to Thai universities. The selected students from European universities will receive the fund upon their arrival at Thai universities.</li> <li>2. Transfer of the fund will be made upon the receipt of the information on the exact dates of the exchange of the awardees. The Thai universities are requested to keep all the documents related to the awardees' expenses for future inspection.</li> <li>3. There are no restrictions in using the scholarships. They can finance the tuition, living, or travel expenses.</li> </ol> <p><b><u>Remarks:</u></b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>If a semester in Thai and European universities is longer than 4 months, the scholarship will be given for 4 months only. If it is less than 4 months, the scholarship will be adjusted <u>on a pro-rata basis</u>.</i></li> <li>2. <i>In case that the exchange student fails to take part throughout the whole period of the exchange, the whole amount of the scholarship must be returned to Office of the Higher Education Commission within 15 days.</i></li> </ol>
<b>Remarks</b>	A call for applications, application form for 2018 DUO - Thailand Fellowship Programme and Record of DUO - Thailand Study Programme can be downloaded from Office of the Higher Education Commission's website: <a href="http://www.inter.mua.go.th">www.inter.mua.go.th</a> or the ASEM - DUO Fellowship Programme's website: <a href="http://www.asemduo.org">www.asemduo.org</a>

<b>Details</b>	<b>DUO-Thailand Fellowship Programme</b>
<b>Contact details</b>	Ms. Chonticha Prathumtong Office of the Higher Education Commission 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, THAILAND Tel: +66 2 610 5406 Fax: +66 2 354 5570 E-mail: chonticha.pra@mua.go.th, chontichaohec@gmail.com

# 2018 DUO – Thailand Fellowship Programme Application Form

## Part A: Applicant’s Information

### 1. Thai Student going to Europe

#### 1.1 General Information

- Given name.....Family name.....
- Date of birth (D/M/Y) ...../...../..... Age.....
- Gender     Male             Female
- Nationality.....
- Status     Undergraduate student     Master’s student     Ph.D. student
- Department/School/Faculty .....
- University .....
- Country .....
- Mobile.....E-mail. ....
- Field of study .....
- Major .....
- Minor .....
- Thesis topic .....
- GPA ..... Out of ..... Scale .....
- Language proficiency
  - English      TOEFL Score ..... IELTS Score.....
  - Other.....
 (Please attach a copy of the language proficiency test result)
- Has the applicant currently applied for or been awarded other scholarships?
  - No             Yes, please specify .....

#### 1.2 Description of Exchange

- Purpose of exchange
  - Study (Please attach a copy of the Record of Duo-Thailand Study Programme)
- Number of credits registered at European institution.....credits
- Number of credits transferred to Thai institution.....credits

Course title	Number of credits
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	

Research

Topic .....

.....

Please indicate scope of research, research methodology, expected results, and how the research would contribute to your study.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● **Proposed duration of exchange**

From (D/M/Y) ..... To (D/M/Y) .....

● **Expected benefits gained from the exchange**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## 2. European Student coming to Thailand

### 2.1 General Information

- Given name.....Family name.....
- Date of birth (D/M/Y) ...../...../..... Age.....
- Gender        Male                Female
- Nationality.....
- Status        Undergraduate student        Master's student        Ph.D. student
- Department/School/Faculty .....
- University .....
- Country .....
- Mobile.....E-mail. ....
- Field of study .....
- Major .....
- Minor .....
- Thesis topic .....
- GPA ..... Out of ..... Scale .....
- Language proficiency
  - English      TOEFL Score .....      IELTS Score.....
  - Other.....
- (Please attach a copy of the language proficiency test result)
- Has the applicant currently applied for or been awarded other scholarships?
  - No     Yes, please specify .....

### 2.2 Description of Exchange

- Purpose of exchange
  - Study (Please attach a copy of the Record of Duo-Thailand Study Programme)
  - Number of credits registered at European institution.....credits
  - Number of credits transferred to Thai institution.....credits

Course title	Number of credits
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	

Research

Topic .....

Please indicate scope of research, research methodology, expected results, and how the research would contribute to your study

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

● **Proposed duration of exchange**

From (D/M/Y) ..... To (D/M/Y) .....

● **Expected benefits gained from the exchange**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Part B: Contact Person****3. Contact Person at Thai Institution**

Prof.     Assoc.Prof.     Asst.Prof.     Dr.

Ms.     Mrs.     Mr.

• Given name ..... Family name .....

• Status     Lecturer     Administrator: Position.....

• Contact Information

Address .....

Phone ..... Fax.....

Mobile ..... E-mail address.....

**4. Contact Person at European Institution**

Prof.     Assoc.Prof.     Asst.Prof.     Dr.

Ms.     Mrs.     Mr.

• Given name ..... Family name .....

• Status     Lecturer     Administrator: Position.....

• Contact Information

Address .....

Phone ..... Fax.....

Mobile ..... E-mail address.....

**Part C: Cooperation Background between the Two Institutions****5. Have the two institutions had an academic agreement/MOU?**

Yes     No

Please specify the scope of collaboration .....

For how long?    Approx. ....year(s)

What kind of activities?     Teaching     Student Exchange

Research     Staff Exchange

Other, please specify.....

**6. Have there been active activities under the agreement/MOU?**

- Yes  No

**7. What activities have been undertaken in the last three years?**

.....  
.....  
.....  
.....

**8. Please state your future plan of cooperation with your partner institution.**

.....  
.....  
.....  
.....

**9. Have the two institutions had an agreement/MOU whereby credits for study undertaken while on exchange are to be accepted by the home institution?**

- Yes  No

**10. Have the two institutions agreed to receive DUO - Thailand exchange students from their partner institution and waive tuition fees for the exchange students?**

- Yes  No

**11. Is your institution able to provide accommodation for DUO-Thailand Fellowship Programme incoming students?**

- Yes  No

**12. Does the home or host institution have other sources of fund to partially support this exchange programme?**

- Yes, please specify detailed information of other sources of fund.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

- No



**Part D: Certification**

I hereby certify that the information provided in this application is correct and complete and confirm that the applicants have read the implementation guideline and will abide by the terms and conditions specified in the guideline if they are selected. Any provision of inaccurate or false information or omission of information will render this application invalid and that, if selected on the basis of such information, the applicants can be required to withdraw from the award.

Name .....

Name .....

Signature.....

Signature.....

(Name/Signature of Thai Applicant)

(Name/Signature of European Applicant)

Name .....

Signature .....

(Name/Signature of President or authorized person of the Thai institution)

Date: ...../...../.....

Official stamp of the Thai institution





**3. TRANSCRIPT OF DUO - Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS**

Host Institution course unit		Host institution		Home Institution	
Code Title	Duration	Grade	Credits	Grade	Credits

**4. CERTIFICATION OF DUO - Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS**

**Host institution**

Signed: \_\_\_\_\_

*(Signature of registrar/dean/administration officer)*

Date: \_\_\_\_\_

**STAMP OF INSTITUTION**

**NOTE:** This document is not valid without the signatures of the registrars/deans/administration officers and stamps of the host and home institutions.

**คู่มือชี้แจงการสมัครเข้าร่วม**  
**โครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme**  
**ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2561**

---

**คำชี้แจง** คู่มือฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับผู้ประสานงานโครงการของสถาบันอุดมศึกษาไทยที่รับผิดชอบโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ให้ดำเนินการคัดเลือกผู้สมัครที่มีคุณสมบัติครบถ้วนตามข้อกำหนดและช่วยอำนวยความสะดวกในการรับทุนของนักศึกษา

โครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme เป็นโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาแบบสองทางระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยกับสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป<sup>1</sup> เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา โดยข้อมูลและขั้นตอนการดำเนินการที่สถาบันอุดมศึกษาควรทราบเพื่อประกอบการดำเนินงาน มีดังนี้

**1. เงื่อนไขการสมัครเข้าร่วมโครงการ**

เงื่อนไขการสมัครเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2561 (Implementation Guideline of 2018 DUO - Thailand Fellowship Programme) ที่สถาบันอุดมศึกษาไทยต้องพิจารณา ได้แก่

1.1 สถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรปมีความตกลงความร่วมมือทางวิชาการในระดับสถาบัน ซึ่งตกลงที่จะรับโอนหน่วยกิตที่นักศึกษาได้ศึกษาระหว่างเข้าร่วมโครงการในสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งอย่างน้อย 6 หน่วยกิต โดยสถาบันอุดมศึกษาที่มีความตกลงความร่วมมือทางวิชาการจะได้รับการพิจารณาให้ความสำคัญในลำดับต้น

1.2 หากนักศึกษาได้รับคัดเลือก สถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรปสามารถอนุญาตให้นักศึกษาเข้าร่วมโครงการได้เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา

1.3 สถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรปจะต้องยินดีรับนักศึกษาแลกเปลี่ยนจากสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา โดยยกเว้นค่าลงทะเบียน

---

<sup>1</sup> ประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป มีทั้งหมด 30 ประเทศ ได้แก่ ออสเตรีย เบลเยียม บัลแกเรีย โครเอเชีย สาธารณรัฐเช็ก ไซปรัส เดนมาร์ก เอสโตเนีย ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมนี กรีซ ฮังการี ไอร์แลนด์ อิตาลี ลัตเวีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มอลตา เนเธอร์แลนด์ นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย สโลวาเกีย สโลวีเนีย สเปน สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ และ สหราชอาณาจักร

## 2. คุณสมบัติของผู้สมัครเข้าร่วมโครงการ

2.1 สถาบันอุดมศึกษาไทยจะต้องพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเพื่อเสนอชื่อสมัครเข้าร่วมโครงการ ดังนี้

### 2.1.1 คุณสมบัติของนักศึกษาไทย

(1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาที่กำลังศึกษาอยู่ในสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

- นักศึกษาปริญญาตรีต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 2.75
- นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 3.25

(2) มีสัญชาติไทย

(3) มีความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศตามเกณฑ์ที่กำหนด (โดยผลการทดสอบต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปี นับตั้งแต่วันที่เข้ารับการทดสอบจนถึงวันปิดรับสมัคร) ดังนี้

➢ ภาษาอังกฤษ

- ผลสอบ TOEFL ไม่ต่ำกว่า 550 คะแนน (paper-based) หรือ 213 คะแนน (computer-based) หรือ 79-80 (internet-based) หรือ
- ผลสอบ IELTS ไม่ต่ำกว่า 6.0 หรือ

➢ ภาษาฝรั่งเศส

- ผลสอบ D.E.L.F หรือ D.A.L.F ไม่ต่ำกว่าระดับ B 2

(4) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครรับทุนหรือระหว่างการรับทุนอื่นๆ

(5) ไม่เคยได้รับทุน DUO - Thailand Fellowship Programme มาก่อน

(6) สามารถเข้าร่วมโครงการตลอดระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา

### 2.1.2 คุณสมบัติของนักศึกษายุโรป

(1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาที่กำลังศึกษาอยู่ในสถาบันอุดมศึกษาของประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป โดยสถาบันอุดมศึกษาดังกล่าวต้องได้รับการรับรองจากหน่วยงานที่รับผิดชอบในประเทศนั้นๆ

(2) มีสัญชาติของประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป

(3) นักศึกษาระดับปริญญาตรี ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ C ในระบบ ECTS สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ B โดยขอให้ตรวจสอบผลการแปลง GPA จากระบบของแต่ละประเทศให้เป็นระบบ 4.00 ให้ถูกต้องด้วย

(4) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครหรือระหว่างการรับทุนต่างประเทศอื่นๆ

(5) ไม่เคยได้รับทุน DUO - Thailand Fellowship Programme มาก่อน

(6) สามารถเข้าร่วมโครงการตลอดระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา

2.2 นักศึกษาที่สมัครเข้าร่วมโครงการจะต้องมีสถานภาพเป็นนักศึกษาจนเสร็จสิ้นการเข้าร่วมโครงการ

2.3 นักศึกษาที่เป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนและเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนอยู่แล้วไม่มีสิทธิ์สมัครเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ประจำปีงบประมาณ 2561

### 3. สาขาวิชาแลกเปลี่ยน

3.1 ไม่จำกัดสาขาวิชา ทั้งนี้ สาขาวิชาที่จะได้รับการพิจารณาให้มีความสำคัญในลำดับต้น ได้แก่

- (1) Alternative Energy
- (2) Biotechnology
- (3) Food Science and Technology
- (4) Health Sciences
- (5) Information and Communication Technology
- (6) Logistics and Supply Chain Management
- (7) Engineering
- (8) Smart Electronics
- (9) Robotics
- (10) Tourism and Hospitality Management

3.2 สาขาวิชาแลกเปลี่ยนของคณาจารย์ไม่จำเป็นต้องเหมือนกัน

### 4. ประเภทกิจกรรม

กิจกรรมการเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO - Thailand Fellowship Programme ประจำปีงบประมาณ 2561 มีดังนี้

4.1 ศึกษาในวิชาที่เกี่ยวข้องกับวิชาเอกหรือวิชาโท จำนวนไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต และสามารถถ่ายโอนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต

4.2 ทำวิจัยที่เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา หากการวิจัยดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการทำวิทยานิพนธ์ หัวข้อวิทยานิพนธ์นั้นต้องได้รับการอนุมัติจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดแล้ว

### 5. ระยะเวลาในการเข้าร่วมโครงการ

การเข้าร่วมโครงการมีระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา โดยระยะเวลาในการแลกเปลี่ยนของคณาจารย์ไม่จำเป็นต้องตรงกัน และการเข้าร่วมโครงการจะต้องเสร็จสิ้นภายในเดือนกันยายน 2561

### 6. การสนับสนุนทุนการศึกษา

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดอัตราค่าใช้จ่ายสนับสนุนการเข้าร่วมโครงการแบบเหมาจ่ายรายเดือนให้แก่คณาจารย์ ดังนี้

- (1) นักศึกษาไทยไปยุโรป อัตรา 1,200 ยูโร ต่อเดือน (สนับสนุนไม่เกิน 4 เดือน)
- (2) นักศึกษายุโรปมาไทย อัตรา 800 ยูโร ต่อเดือน (สนับสนุนไม่เกิน 4 เดือน)

## 7. การสมัครเข้าร่วมโครงการ

7.1 สถาบันอุดมศึกษาไทยพิจารณาเสนอชื่อคณาจารย์ที่มียุทธศาสตร์สอดคล้องตามเกณฑ์การเข้าร่วมโครงการสถาบันละไม่เกิน 3 คู่ ประกอบด้วย คณาจารย์ตัวจริง 1 คู่ และคณาจารย์สำรอง 2 คู่ โดยขอให้จัดลำดับของผู้สมัครสำรองด้วย แต่ละคู่ประกอบด้วยคณาจารย์ไทย 1 คน และคณาจารย์สัญชาติประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป 1 คน พร้อมเอกสารประกอบการสมัคร ดังนี้

- (1) หนังสือเสนอชื่อคณาจารย์จากสถาบันอุดมศึกษาไทย (ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ)
- (2) แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
- (3) สำเนาความตกลงความร่วมมือทางวิชาการระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner Institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป
- (4) สำเนาใบระเบียบแสดงผลการศึกษา (Transcript)  
\*กรณีคณาจารย์ยุโรปขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลงคะแนนด้วย
- (5) สำเนาผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศส โดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกินสองปี นับตั้งแต่วันที่ระบุในหลักฐานผลคะแนนการทดสอบจนถึงวันปิดรับสมัคร มีรายละเอียด ดังนี้

- TOEFL ไม่ต่ำกว่า 550 คะแนน (Paper-based) หรือ 213 คะแนน (Computer-based) หรือ 79 – 80 คะแนน (Internet-based)
- IELTS ไม่ต่ำกว่า 6.0
- D.E.L.F. หรือ D.A.L.F. ไม่ต่ำกว่าระดับ B 2

(6) สำเนาแบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิตของทุน DUO - Thailand Fellowship Programme (Record of DUO - Thailand Study Programme)

(7) สำเนาหนังสือตอบรับของสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาคู่ภาคี (Partner Institution) จากประเทศสมาชิก ASEM ในยุโรป ซึ่งจะต้องระบุชื่อกิจกรรม วันเดือนปีที่ทำกิจกรรม หนังสือตอบรับต้องลงนามโดยผู้มีอำนาจ เช่น อธิการบดี รองอธิการบดี คณบดี หัวหน้าภาควิชา ผู้อำนวยการสถาบัน หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย

ในกรณีที่เสนอชื่อผู้สมัครมากกว่าจำนวนที่กำหนด สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาผู้สมัคร 3 ลำดับแรกที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากสถาบันอุดมศึกษาของท่านเท่านั้น

7.2 จัดส่งหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครเข้าร่วมโครงการพร้อมเอกสารประกอบการสมัครไปยัง

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ  
สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา  
328 ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท  
เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400

7.3 กำหนดส่งหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครและเอกสารประกอบการสมัครรับทุนภายในวันที่ 31 สิงหาคม 2560 โดยจะถือเอาวันที่ลงตราประทับไปรษณีย์เป็นสำคัญ



## 8. การพิจารณาคัดเลือก

คณะกรรมการบริหารโครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM - DUO Fellowship Programme จะคัดเลือกผู้สมัคร โดยพิจารณาจากคุณสมบัติของผู้สมัครตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในข้อ 2 และความครบถ้วนสมบูรณ์ของเอกสารประกอบการสมัคร

## 9. การเบิกจ่ายงบประมาณ

9.1 สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะดำเนินการเบิกจ่ายงบประมาณสนับสนุนค่านักศึกษาแลกเปลี่ยนที่ได้รับการคัดเลือกให้เข้าร่วมโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาไทย

9.2 สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะเบิกจ่ายงบประมาณไปยังสถาบันอุดมศึกษาไทยก็ต่อเมื่อได้รับการยืนยันการเข้าร่วมโครงการของค่านักศึกษาแลกเปลี่ยน

9.3 สถาบันอุดมศึกษาไทยจะจัดสรรทุนการศึกษาให้แก่นักศึกษายุโรปเมื่อนักศึกษาเดินทางมาถึงสถาบันอุดมศึกษาไทย

9.4 หาก 1 ภาคการศึกษา มีระยะเวลา มากกว่า 4 เดือน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณเพื่อสนับสนุนทุนการศึกษาให้แก่นักศึกษาที่ได้รับคัดเลือกให้เข้าร่วมโครงการ จำนวน 4 เดือนเท่านั้น แต่ในกรณีที่ 1 ภาคการศึกษา มีระยะเวลา น้อยกว่า 4 เดือน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณเพื่อสนับสนุนทุนการศึกษาให้แก่นักศึกษาที่ได้รับคัดเลือกให้เข้าร่วมโครงการตามระยะเวลาที่เข้าร่วมโครงการ

9.5 ในกรณีที่นักศึกษาที่ได้รับคัดเลือกให้เข้าร่วมโครงการไม่สามารถเข้าร่วมโครงการตลอดระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา จะไม่มีสิทธิ์เบิกจ่ายค่าใช้จ่ายใดๆ และสถาบันอุดมศึกษาไทยจะต้องคืนงบประมาณทั้งหมดให้แก่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายใน 15 วัน

**หมายเหตุ:** 1. เอกสารหลักฐานต่างๆ ที่ส่งถึงสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาหลังวันที่ 31 สิงหาคม 2560 จะไม่ได้รับการพิจารณา

2. ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร / หลักฐาน / หนังสือเสนอชื่อ ที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางโทรสารหรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์

3. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะไม่ส่งหลักฐานหรือเอกสารใดๆ คืนผู้สมัคร หากเป็นเอกสารสำคัญขอให้ถ่ายสำเนาและลงลายมือชื่อรับรองสำเนา

ผู้สนใจสามารถดาวน์โหลดรายละเอียดแนวทางการสมัครเข้าร่วมโครงการ ใบสมัคร และแบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิต (Record of DUO - Thailand Study Programme) ได้จาก [www.inter.mua.go.th](http://www.inter.mua.go.th) ภายใต้หัวข้อ "Announcements"

### ผู้ประสานงานโครงการ

นางสาวชลธิชา ประทุมทอง

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

โทรศัพท์ 02 610 5406 โทรสาร 02 354 5570

E-mail: [chonticha.pra@mua.go.th](mailto:chonticha.pra@mua.go.th), [chontichaohec@gmail.com](mailto:chontichaohec@gmail.com)

